

Úradný vestník

Európskej únie

C 0



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 63

8. júna 2020

Obsah

IV Informácie

| | | |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2020/C 192/01 | Výkaz príjmov a výdavkov Európskej rybárskej agentúry na rozpočtový rok 2019 – Opravný rozpočet č. 1 | 1 |
| 2020/C 192/02 | Výkaz príjmov a výdavkov Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2019 – Opravný rozpočet č. 2 | 6 |
| 2020/C .../... | Výkaz príjmov a výdavkov Európskeho policajného úradu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva za rozpočtový rok 2020 – Opravný rozpočet č. 1 | 1 |

SK

Sumy sú vyjadrené v eurách, pokiaľ nie je uvedené inak.

IV

*(Informácie)***Výkaz príjmov a výdavkov Európskej rybárskej agentúry na rozpočtový rok 2019 – Opravný rozpočet č. 1***(2020/C 192/01)*

PRÍJMY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočet 2019 | Opravný rozpočet č. 1 | Nová suma |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
| 1 | PRÍSPEVKY EURÓPSKEJ ÚNIE | | | |
| 1 0 | PRÍSPEVKY EURÓPSKEJ ÚNIE | 16 747 000 | | 16 747 000 |
| | Hlava 1 – Súčet | 16 747 000 | | 16 747 000 |
| 2 | PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY | | | |
| 2 0 | PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY | p.m. | | p.m. |
| | Hlava 2 – Súčet | p.m. | | p.m. |
| 3 | PRÍJMY Z GRANTOV | | | |
| 3 0 | PILOTNÝ PROJEKT EURÓPSKEJ POBREŽNEJ STRÁŽE | p.m. | | p.m. |
| 3 1 | MODERNIZÁCIA KONTROLY RYBÁRSTVA A OPTIMALIZÁCIA DOHĽADU NAD PĽAVIDLAMI PROSTREDNÍCTVOM INOVAČNÝCH EURÓPSKÝCH SYSTÉMOV | p.m. | | p.m. |
| 3 2 | ZLEPŠENÁ REGIONÁLNA SPRÁVA RYBÁRSTVA V ZÁPADNEJ AFRIKE (PESCAO) | 500 000 | | 500 000 |
| | Hlava 3 – Súčet | 500 000 | | 500 000 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 17 247 000 | | 17 247 000 |

VÝDAVKY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočtové prostriedky 2019 | | Opravný rozpočet č. 1 | | Nová suma | |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------|------------------|------------------|
| | | Závazky | Platby | Závazky | Platby | Závazky | Platby |
| 1 | ZAMESTNANCI | | | | | | |
| 1 1 | ZAMESTNANCI V AKTÍVNO PRACOVNOM POMERE | 7 598 000 | 7 598 000 | 382 000 | 382 000 | 7 980 000 | 7 980 000 |
| 1 2 | VÝDAVKY NA NÁBOR | 145 000 | 145 000 | -11 000 | -11 000 | 134 000 | 134 000 |
| 1 3 | SLUŽOBNÉ CESTY ADMINISTRATÍVNEHOCHARA- KTERTU A INÉ SLUŽOBNÉ CESTY | 80 000 | 80 000 | -15 000 | -15 000 | 65 000 | 65 000 |
| 1 4 | SOCIÁLNA A ZDRAVOTNÁ INFRAŠTRUKTÚRA A ODBORNÉ VZDELÁVANIE | 150 000 | 150 000 | -10 000 | -10 000 | 140 000 | 140 000 |
| 1 7 | VÝDAVKY NA RECEPCIE A REPREZENTÁCIU (AKTIVITY NA OPEVŇOVANIE TÍMU) | 2 000 | 2 000 | -1 000 | -1 000 | 1 000 | 1 000 |
| | Hlava 1 – Súčet | 7 975 000 | 7 975 000 | 345 000 | 345 000 | 8 320 000 | 8 320 000 |
| 2 | SPRÁVNE VÝDAVKY | | | | | | |
| 2 0 | PRENÁJOM BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY | 403 000 | 403 000 | -12 000 | -12 000 | 391 000 | 391 000 |
| 2 1 | VÝDAVKY NA SPRACOVANIE ÚDAJOV A SÚVISIACE NÁKLADY | 911 000 | 911 000 | -236 000 | -236 000 | 675 000 | 675 000 |
| 2 2 | HNUTELNÝ MAJETOK A S TÝM SPOJENÉ NÁKLADY | 70 000 | 70 000 | 2 000 | 2 000 | 72 000 | 72 000 |
| 2 3 | BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY | 44 000 | 44 000 | -4 000 | -4 000 | 40 000 | 40 000 |
| 2 4 | POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKAČNÉ POPLATKY | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 2 5 | VÝDAVKY NA ZASADNUTIA | 72 000 | 72 000 | | | 72 000 | 72 000 |
| 2 6 | DOPLNKOVÉ SLUŽBY (EXTERNÉ SLUŽBY, TLMOČENIE, PREKLADY) | 424 000 | 424 000 | -95 000 | -95 000 | 329 000 | 329 000 |
| 2 7 | KOMUNIKÁCIA | 55 000 | 55 000 | | | 55 000 | 55 000 |
| | Hlava 2 – Súčet | 1 979 000 | 1 979 000 | -345 000 | -345 000 | 1 634 000 | 1 634 000 |
| 3 | PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY | | | | | | |
| 3 0 | BUDOVANIE KAPACÍT | — | — | | | — | — |
| 3 1 | OPERATÍVNA KOORDINÁCIA | — | — | | | — | — |

VÝDAVKY

(pokračovanie)

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočtové prostriedky 2019 | | Opravný rozpočet č. 1 | | Nová suma | |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------|-------------------|-------------------|
| | | Závazky | Platby | Závazky | Platby | Závazky | Platby |
| 3 2 | NADOBÚDANIE PROSTRIEDKOV | — | — | | | — | — |
| 3 3 | KOORDINÁCIA | 600 000 | 600 000 | | | 600 000 | 600 000 |
| 3 4 | POMOC A ODBORNÉ POZNATKY | 1 185 000 | 1 185 000 | | | 1 185 000 | 1 185 000 |
| 3 5 | HARMONIZÁCIA A NORMALIZÁCIA | 5 208 000 | 5 208 000 | | | 5 208 000 | 5 208 000 |
| 3 6 | ZLEPŠENÁ REGIONÁLNA SPRÁVA RYBÁRSTVA V ZÁPADNEJ AFRIKE (PESCAO) | 300 000 | 300 000 | | | 300 000 | 300 000 |
| | Hlava 3 – Súčet | 7 293 000 | 7 293 000 | | | 7 293 000 | 7 293 000 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 17 247 000 | 17 247 000 | 0 | 0 | 17 247 000 | 17 247 000 |

Plán pracovných miest

| Funkčná skupina a platová trieda | 2017 | | 2018 | | 2019 | |
|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| | Trvalé pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta | Trvalé pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta | Trvalé pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | | | | | 2 |
| AD 13 | | 2 | | 2 | | 1 |
| AD 12 | | 3 | | 3 | | 2 |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | 3 | | 3 | | 6 |
| AD 9 | | 6 | | 6 | | 6 |
| AD 8 | | 14 | | 14 | | 13 |
| AD 7 | | 2 | | 2 | | |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | | | | | |
| AD spolu | | 31 | | 31 | | 31 |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 7 | | 7 | | 7 |
| AST 9 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 8 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 7 | | 8 | | 8 | | 8 |
| AST 6 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 5 | | 6 | | 6 | | 6 |
| AST 4 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 3 | | | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| AST spolu | | 30 | | 30 | | 30 |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| Total AST/SC | | | | | | |
| Hlavný súčet | | 61 | | 61 | | 61 |

**Výkaz príjmov a výdavkov Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb za rozpočtový rok 2019 –
Opravný rozpočet č. 2**

(2020/C 192/02)

PRÍJMY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočet 2019 | Opravný rozpočet č. 2 | Nová suma |
|-------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
| 1 | DOTÁCIA EURÓPSKEJ ÚNIE | | | |
| 1 0 | DOTÁCIA EURÓPSKEJ ÚNIE | 57 833 000 | | 57 833 000 |
| | Hlava 1 – Súčet | 57 833 000 | | 57 833 000 |
| 2 | DOTÁCIA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU | | | |
| 2 0 | DOTÁCIA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU | 1 373 000 | | 1 373 000 |
| | Hlava 2 – Súčet | 1 373 000 | | 1 373 000 |
| 3 | RÔZNE PRÍJMY | | | |
| 3 0 | PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD – PRIPÍSANÉ PRÍJMY | | 1 000 000 | 1 000 000 |
| | Hlava 3 – Súčet | | 1 000 000 | 1 000 000 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 59 206 000 | 1 000 000 | 60 206 000 |

VÝDAVKY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočtové prostriedky 2019 | Opravný rozpočet č. 2 | Nová suma |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------|
| 1 | ZAMESTNANCI | | | |
| 1 1 | ZAMESTNANCI V AKTÍVNYM PRACOVNOM POMERE | 29 314 000 | 790 296 | 30 104 296 |
| 1 3 | SLUŽOBNÉ CESTY A CESTOVANIE | 660 000 | -89 635 | 570 365 |
| 1 4 | SOCIÁLNA A ZDRAVOTNÍCKA INFRAŠTRUKTÚRA | 170 000 | -7 300 | 162 700 |
| 1 5 | VÝMENY ŠTÁTNYCH ÚRADNÍKOV A ODBORNÍKOV | 350 000 | -113 896 | 236 104 |
| 1 7 | REPREZENTAČNÉ VÝDAVKY | 10 000 | -7 500 | 2 500 |
| 1 8 | NEMOCENSKÉ POISTENIE, POISTENIE PROTI ÚRAZOM A CHOROBÁM Z POVOLANIA, PRE PRÍPAD NEZAMESTNANOSTI A SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE | 880 000 | 73 895 | 953 895 |
| | Hlava 1 – Súčet | 31 384 000 | 645 860 | 32 029 860 |
| 2 | VÝDAVKY NA BUDOVY, ZARIADENIA A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI | | | |
| 2 0 | INVESTÍCIE DO NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU, NÁJOM BUDOV A SÚVISIACE NÁKLADY | 3 913 000 | -353 690 | 3 559 310 |
| 2 1 | SPRACOVANIE ÚDAJOV | 2 262 000 | 255 046 | 2 517 046 |
| 2 2 | HNUTEĽNÝ MAJETOK A S TÝM SÚVISIACE NÁKLADY | 118 000 | 176 320 | 294 320 |
| 2 3 | BEŽNÉ SPRÁVNE VÝDAVKY | 240 000 | -2 825 | 237 175 |
| 2 4 | POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKÁCIE | 218 000 | -62 214 | 155 786 |
| 2 5 | ZASADNUTIA A KONZULTOVANIE MANAŽMENTU | 611 000 | 183 439 | 794 439 |
| | Hlava 2 – Súčet | 7 362 000 | 196 076 | 7 558 076 |
| 3 | PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY | | | |
| 3 0 | PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY | 20 460 000 | -841 936 | 19 618 064 |
| | Hlava 3 – Súčet | 20 460 000 | -841 936 | 19 618 064 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 59 206 000 | 0 | 59 206 000 |

Plán pracovných miest

| Funkčná skupina a platová trieda | Stále pracovné miesta | | | Dočasné pracovné miesta | | |
|-------------------------------------|-----------------------|------|------|-------------------------|------|------|
| | 2019 | 2018 | 2017 | 2019 | 2018 | 2017 |
| AD 16 | — | — | — | — | — | — |
| AD 15 | — | — | — | 1 | 1 | 1 |
| AD 14 | — | — | — | 2 | 4 | 6 |
| AD 13 | — | — | — | 3 | 5 | 5 |
| AD 12 | — | — | — | 7 | 10 | 8 |
| AD 11 | — | — | — | 8 | 10 | 14 |
| AD 10 | — | — | — | 23 | 25 | 22 |
| AD 9 | — | — | — | 24 | 25 | 25 |
| AD 8 | — | — | — | 22 | 20 | 19 |
| AD 7 | — | — | — | 26 | 26 | 18 |
| AD 6 | — | — | — | 10 | — | 13 |
| AD 5 | — | — | — | — | — | — |
| AD spolu | — | — | — | 126 | 126 | 131 |
| AST 11 | — | — | — | — | — | 2 |
| AST 10 | — | — | — | 1 | 2 | 2 |
| AST 9 | — | — | — | 2 | 2 | 2 |
| AST 8 | — | — | — | 3 | 3 | 6 |
| AST 7 | — | — | — | 11 | 10 | 10 |
| AST 6 | — | — | — | 10 | 10 | 15 |
| AST 5 | — | — | — | 15 | 15 | 17 |
| AST 4 | — | — | — | 5 | 5 | 5 |
| AST 3 | — | — | — | 5 | 5 | — |
| AST 2 | — | — | — | — | — | — |
| AST 1 | — | — | — | — | — | — |
| AST/SC 1 | — | — | — | — | — | — |
| AST/SC 2 | — | — | — | — | — | — |
| AST/SC 3 | — | — | — | 2 | 2 | — |
| AST/SC 4 | — | — | — | — | — | — |
| AST/SC 5 | — | — | — | — | — | — |
| AST/SC 6 | — | — | — | — | — | — |
| AST spolu | — | — | — | 52 | 52 | 59 |
| Total AST/SC | — | — | — | 2 | 2 | 0 |
| Spolu | — | — | — | 180 | 180 | 190 |

Odhadovaný počet zmluvných zamestnancov (vyjadrený v ekvivalentoch plného pracovného úväzku) a dočasne vyslaných národných odborníkov

| Počet pracovných miest pre zmluvných zamestnancov | 2019 | 2018 |
|-----------------------------------------------------------|------|------|
| FG IV | 50 | 50 |
| FG III | 38 | 38 |
| FG II | 10 | 10 |
| FG I | 2 | 2 |
| Spolu FG | 100 | 100 |
| Počet pracovných miest pre vyslaných národných odborníkov | 5 | 5 |
| Spolu | 105 | 105 |

Výkaz príjmov a výdavkov Európskeho policajného úradu Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva za rozpočtový rok 2020 – Opravný rozpočet č. 1

(2020/C 192/03)

PRÍJMY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočet 2020 | Opravný rozpočet č. 1 | Nová suma |
|-------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| 9 | PRÍJMY | | | |
| 9 0 | DOTÁCIE A PRÍSPEVKY | 154 151 567 | 950 000 | 155 101 567 |
| 9 1 | OSTATNÉ PRÍSPEVKY | p.m. | 2 965 556 | 2 965 556 |
| 9 2 | INÉ PRÍJMY | p.m. | | p.m. |
| | Hlava 9 – Súčet | 154 151 567 | 3 915 556 | 158 067 123 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 154 151 567 | 3 915 556 | 158 067 123 |

VÝDAVKY

| Hlava Kapitola | Položka | Rozpočtové prostriedky 2020 | Opravný rozpočet č. 1 | Nová suma |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------|
| 1 | ZAMESTNANCI | | | |
| 1 1 | ZAMESTNANCI V AKTÍVNOM PRACOVNOM POMERE | 84 170 567 | 2 965 556 | 87 136 123 |
| 1 2 | SLUŽOBNÉ CESTY ADMINISTRATÍVNEHO CHARAKTERU | | | |
| 1 3 | SOCIÁLNA A ZDRAVOTNÁ INFRAŠTRUKTÚRA | 1 084 000 | | 1 084 000 |
| 1 4 | ŠKOLENIA | 150 000 | | 150 000 |
| 1 5 | INÉ VÝDAVKY SÚVISIACE SO ZAMESTNANCAMI | 5 649 000 | | 5 649 000 |
| 1 6 | VÝDAVKY NA REPREZENTÁCIU | 106 000 | | 106 000 |
| | Hlava 1 – Súčet | 91 159 567 | 2 965 556 | 94 125 123 |
| 2 | INÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY | | | |
| 2 0 | PRENÁJOM BUDOV A SÚVISIACE NÁKLADY | 6 517 500 | | 6 517 500 |
| 2 1 | INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE V OBLASTI SPRÁVY | 1 570 000 | | 1 570 000 |
| 2 2 | HNUTEĽNÝ MAJETOK A SÚVISIACE NÁKLADY | 889 000 | | 889 000 |
| 2 3 | BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY | 374 000 | | 374 000 |
| 2 4 | POŠTOVNÉ A TELEKOMUNIKAČNÉ POPLATKY | 881 000 | | 881 000 |
| 2 5 | ŠTATUTÁRNE VÝDAVKY | 656 000 | | 656 000 |
| | Hlava 2 – Súčet | 10 887 500 | | 10 887 500 |
| 3 | PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ | | | |
| 3 0 | PREVÁDZKA | 17 613 500 | | 17 613 500 |
| 3 1 | OPERATÍVNE INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE | 28 141 000 | | 28 141 000 |
| 3 2 | TELEKOMUNIKAČNÉ NÁKLADY NA PREVÁDZKOVÚ ČINNOSŤ | 1 050 000 | | 1 050 000 |
| 3 3 | VYSLANÍ NÁRODNÍ EXPERTI (OPERATÍVNI) | 4 100 000 | | 4 100 000 |
| 3 4 | EPCC | 300 000 | | 300 000 |
| 3 5 | RIADITELIA NÁRODNÝCH JEDNOTIEK EUROPOLU | 120 000 | | 120 000 |
| 3 6 | PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY SÚVISIACE S DOTÁCIAMI A GRANTMI | p.m. | | p.m. |
| 3 7 | PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY SÚVISIACE S VÝSKUMNÝMI A VÝVOJOVÝMI PROJEKTMI | 80 000 | 950 000 | 1 030 000 |
| 3 8 | DEŠIFROVACIA PLATFORMA | 700 000 | | 700 000 |
| | Hlava 3 – Súčet | 52 104 500 | 950 000 | 53 054 500 |
| | CELKOVÝ SÚČET | 154 151 567 | 3 915 556 | 158 067 123 |

Príloha PRÍLOHA-A – Plán pracovných miest

| Funkčná skupina a platová trieda | 2018 | | 2019 | | 2020 | |
|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| | Stále pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta | Stále pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta | Stále pracovné miesta | Dočasné pracovné miesta |
| AD 16 | — | — | — | — | — | — |
| AD 15 | — | 1 | — | 1 | — | 1 |
| AD 14 | — | 1 | — | 1 | — | 3 |
| AD 13 | — | 5 | — | 5 | — | 5 |
| AD 12 | — | 11 | — | 11 | — | 11 |
| AD 11 | — | 17 | — | 17 | — | 14 |
| AD 10 | — | 28 | — | 28 | — | 25 |
| AD 9 | — | 61 | — | 61 | — | 50 |
| AD 8 | — | 90 | — | 94 | — | 84 |
| AD 7 | — | 132 | — | 132 | — | 148 |
| AD 6 | — | 177 | — | 171 | — | 211 |
| AD 5 | — | 51 | — | 38 | — | 31 |
| Spolu AD | — | 544 | — | 559 | — | 583 |
| AST 11 | — | — | — | — | — | — |
| AST 10 | — | — | — | — | — | — |
| AST 9 | — | — | — | — | — | — |
| AST 8 | — | 3 | — | 3 | — | 1 |
| AST 7 | — | 5 | — | 5 | — | 5 |
| AST 6 | — | 6 | — | 6 | — | 6 |
| AST 5 | — | 7 | — | 7 | — | 7 |
| AST 4 | — | 8 | — | 7 | — | 7 |
| AST 3 | — | 1 | — | 1 | — | 3 |
| AST 2 | — | 2 | — | 3 | — | 3 |
| AST 1 | — | — | — | — | — | — |
| Spolu AST | — | 32 | — | 32 | — | 32 |
| Spolu | — | 576 | — | 591 | — | 615 |
| Celkový súčet | | 576 | | 591 | | 615 |

Príloha PRÍLOHA-B – Odhadovaný počet zmluvných zamestnancov (vyjadrený v ekvivalentoch plného pracovného úväzku) a vyslaných národných expertov

| Pracovné miesta pre zmluvných zamestnancov | 2018 | 2019 | 2020 |
|-------------------------------------------------|------|------|------|
| FS IV | 55 | 52 | 52 |
| FS III | 113 | 118 | 121 |
| FS II | 44 | 62 | 62 |
| FS I | — | — | — |
| Spolu FS | 212 | 232 | 235 |
| Pracovné miest pre vyslaných národných expertov | 71 | 71 | 71 |
| Súčet | 283 | 303 | 306 |

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK